



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

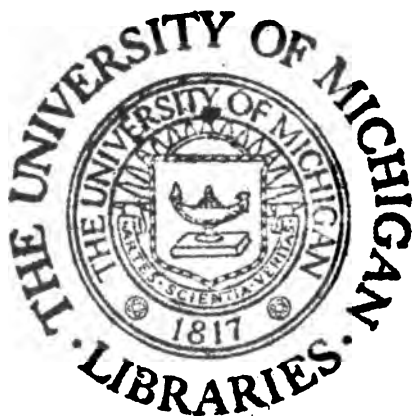
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

PM

854

.042



Bellie Hammett's
Book

Ojibway Nuhguhmonun



W.B. Hinsdale

Press of The Thirteen Towns
Fosston, Minnesota
December, 1922

Pm

854

.042

—(2)—

NUHGUHMOWIN 1.

1. Pe we je we shin Ta ba nin ga yun,
Ah zhe mah ke pun ge she mo ke zis,
Ne je ke wa yug ne nuh guh ne goog
Keen dush ween ka go nuh guh ne she kan.
2. Ka gah suh goo nind ish quah be mah diz
Kuh ke nuh uh yeèn tah buh nah duh doon
Kuh ke nuh goo ta ish quah nah gwuh doon
Keen dush Ta ba nin ga we je we shin.
3. Pa gish moon zhug che we doo kah we yun
Che mah mah zhe ug muj je mah nee doo,
Nah ne zah ne ze yaun we je we shin
E koo nuh mah we shin koo tauj e win.
4. Kah ween nin gah goo sah se mah gauzh id
Kah ween ne me goosh kah je da a se
Kah ween nin gah goo tah zeen ne bo win
Ta ba nin ga ma gwah we je we yun.
5. E na ne me shin che wah bun duh mon
Ke dah zhe da yah tig ne ne bo yaun
Zhe yig wah ka gah moo ke sa ke zis
Uh keeng nuh guh duh maun we je we shin.

Stacks
Gift
Dr. W. B. Hinsdale
11-21-69
804636-291

— (3) —

NUHGUHMOWIN 2.

1. Mooj' ge ze yook! me suh ah zhe!
Je sus ke duh gwe shing;
Ke da' won sha yok nuh muh wik,
Keezh' goong nuh guh moo wug.
2. Mooj' ge ze yook! me suh ah zhe!
Je sus o ge mah wid;
Ke nuh wah uh keeng a yah yaig,
Moo je guh uh mah zoog.
3. Ke te gaun, ne be, uh se neen,
Wuh je wun, mush ko dan.
Kuh ke nuh suh! mooj ge ze wug,
Shuh wan dah goo ze yung.
4. Ka goo ka yah be pah tah'z win,
Tuh mah jeesh kah se noon,
Kuh ya me goosh kah de ze win,
Ewh shuh wan me goo yung.
5. Je sus uh keeng o ge mah we
Shu wan je ga win ing
Che ne ke kan dah goo tood ewh
O zah ge e wa win.

NUHGUHMOWIN 3.

1. Wa nan ka be ne o pun.
Me a tuh o mis queem Je sus,
Wa nan ka no je mo id,
Me a tuh o mis queem Je sus.
Refrain—Oh nin zah gé toon, suh—
Ewh pah ne e go yon
Kah ga go pa kah nuk,
Me a tuh o mis queem Je sus.
2. Ewh kah be ne e go yon
Me a tuh o mis queem Je sus
Kah oon je bo na ne mid,
Me a tuh o mis queem Je sus.
3. Me ewh pa go san duh mon,
Me a tuh o mis queem Jesus
Nin ge be ne e goon suh,
Me a tuh o mis queem Je sus.
4. Won je muh monzh e twah yon
Me a tuh o mis queem Je sus,
Nin gah ge wa we ne goon,
Me a tuh o mis queem Je sus.
5. Ka gate pe she gan dah gwud,
Me a tuh o mis queem Je sus,
Nin gah mah mo yuh wuh mah,
Me a tuh o mis queem Je sus.

NUHGUHMOWIN 4.

1. Ewh go a zhe bah tah ze yon,
Kee see ga sa ewh ke me squeem,
Nun doo me yun Ta ba ning a,
O ke be non ze koon.
2. Ewh go a zhe bah tah zee yon,
Ke guh be ne ah nin je chog;
Che bee ne e good, ke me squeem,
O ke be non ze koon.
3. Ewh suh ka besh kah goo yom bon,
Kee ge zha yah ko wa besh kon;
Ewh dush che de ba ne me yun;
O ke be non ze koon.
4. Ah no suh go bah tah ze yon
Ke wa be nuh mowh kuh ke nuh;
Oon je ke da bwa yan duh mon,
O ke be non ze koon.

NUHGUHMOWIN 5.

1. Nin dah zhe be koom, Je sus
Kah zhe shin suh ke yuh wing;
Pah tah ze yon, kuh ke nuh,
Ween ga no je mo e shin;
Ewh ne be kuh ya me squee,
Wan je je wung, ke yuh wing.

2. Kah ween, nin duh no ke win,
Nin dah be mah je'go seen
Ah no uh pa ne mo yon,
Kah kuh ya nin ze been oon;
Tah gush ke a wuh se noon,
Che be mah je e go yon.
3. Kah ga goo nim be doo seen,
Pee buh go sa ne me non;
Meenzh e zhin ka uh gwe yon,
Keen, ke bun gwe sah buh min;
Pee me je wung, ka me squeem
Che ge see be gee ne yun.
4. Uh pe ish quah na sa yon,
Nuh guh duh mon ewh uh kee,
Nin guh wah bun don we kan
Kah be wah bun duh se won
Nin dah zeh be koom Je sus,
Kah zhe shin suh ke yuh wing.

NUHGUHMOWIN 6.

1. Ke ah be je bah Je sus
Hal le lu jah.
Um ba wuh we zhan dun dah;
Hal le lu jah.

Kah ke che we suh ge nad

Hal le lu jah.

Che oon je keesh pe nuhn' nung

Hal le lu jah.

2. Nuh guh moo tuh wah dah Christ,

Hal le lu jah.

Ish pe ming na muh duh bid,

Hal le lu jah.

Che bag' mig oong kah uh sind,

Hal le lu jah.

Ke nuh wind kah oon je nad.

Hal le lu jah.

3. Oo koo dug ge ze win un

Hal le lu jah.

Ke be mah je e goo min;

Hal le lu jah.

E we de oo ge mah we

Hal le lu jah.

'Nduh zhe nuh guh moo tuh wind.

Hal le lu jah.

NUHGUHMOWIN 7.

1. Mee noo duh nuh ke win

Uh yah muh gud,

Ish pe ming ke zhig oong

Ke che wuh suh.
Ke che min wuh uh moog
'Gewh e we de a yah jig,
Tah nuh guh moo tuh wah
Ba mah je' nung.

2. Uh we duh nuh ke dah
Suh e we de:
Wah goo nan suh wan je
Shah gwan' moo yag?
O tuh min wan dah gwud
Kee poo ne kush kan duh mung;
Ke guh wee je we goo,
Keen Je ho yah.
3. Ke che min wan dah gwud,
Tuh nuh ke win;
Koo se non ka duh zhe,
Sah ge e nung.
Um ba suh mah jah dah
Ish pe ming che e zhah yung;
Kah ge nig che me noo
Tuh nuh ke yung.

NUHGUHMOWIN 8.

1. Nin zah ge ig! suh Je-sus,
Je sus, ne wah ween duh mog,

Kuh ya uh be no je yun,
Kuh ke nuh oo zah ge nun.

Cho.—Aa, nin zah ge ig!
Aa, nin zah ge ig!
Aa, nin zag ge ig!
Je sus, ne win duh mog.

2. Nin zah ge ig! suh Je sus.
Kee ge che we suh ge na;
We zhuh wa ne mod e newh,
Oo duh be noo_aje e mun.
3. Nin zah ge ig! suh Je sus.
Ah noo ne nuh me ze yon;
Ka yah be ne we do kog,
Uh pee koo na bah yah nin.
4. Nin zah ge ig! suh Je sus,
Kuh ya goo pa sho uh yah;
Kuh ya uh pe ne boo yon,
Ish pe ming, nin guh e zhah.

NUHGUHMOWIN 9.

1. Che me noo ne boong? Je sus ing!
Ah pe je goo shuh wan gwud;
Kah ween we kah tuh muh we seem!
Me a tuh goo che uh nwa bing.

Ke che wuh suh.
Ke che min wuh uh moog
'Gewh e we de a yah jig,
Tah nuh guh moo tuh wah
Ba mah je' nung.

2. Uh we duh nuh ke dah
Suh e we de:
Wah goo nan suh wan je
Shah gwan' moo yag?
O tuh min wan dah gwud
Kee poo ne kush kan duh mung;
Ke guh wee je we goo,
Keen Je ho yah.
3. Ke che min wan dah gwud,
Tuh nuh ke win;
Koo se non ka duh zhe,
Sah ge e nung.
Um ba suh mah jah dah
Ish pe ming che e zhah yung;
Kah ge nig che me noo
Tuh nuh ke yung.

NUHGUHMOWIN 8.

1. Nin zah ge ig! suh Je-sus,
Je sus, ne wah ween duh mog,

Kuh ya uh be no je yun,
Kuh ke nuh oo zah ge nun.

Cho.—Aa, nin zah ge ig!
Aa, nin zah ge ig!
Aa, nin zag ge ig!
Je sus, ne win duh mog.

2. Nin zah ge ig! suh Je sus.
Kee ge che we suh ge na;
We zhuh wa ne mod e newh,
Oo duh be noo_oje e mun.
3. Nin zah ge ig! suh Je sus.
Ah noo ne nuh me ze yon;
Ka yah be ne we do kog,
Uh pee koo na bah yah nin.
4. Nin zah ge ig! suh Je sus,
Kuh ya goo pa sho uh yah;
Kuh ya uh pe ne boo yon,
Ish pe ming, nin guh e zhah.

NUHGUHMOWIN 9.

1. Che me noo ne boong? Je sus ing!
Ah pe je goo shuh wan gwud;
Kah ween we kah tuh muh we seem!
Me a tuh goo che uh nwa bing.

2. Che me noo ne boong! Je sus ing!
Ah pe je suh goo uh nwah tin;
Me a tuh che nuh guh moong
Ah zhe is quah we suh ge naing.
3. Che me noo ne boong! Je sus ing!
Ka gait me noo uh nwa be win;
Kah we kah tuh sa ge ze seem
Je sus kahg' nig che we je wind.
4. Che me noo ne boong! Je sus ing!
Ah noo min ze shing e shin noong
Pah mah suh goo tuh goosh koo zim,
Kah dush we kah tuh muh we seem.
5. Che me noo ne boong! Je sus ing!
Ka gait me noo wah nuh ke win!
Mah noo suh nin guh pe zaun shin,
'Nonzh Je sus ch oom be we zhid.

NUHGUHMOWIN 10.

1. Tuh ne boo muh gud nuh,
Nee yowh, che buh nah huk?
Ning uh uh gwah go guh na shin,
E nuh o mah uh keeng?
2. Mee go ewh ne bo win,
Ka bee ne e go yon;

Pe duh gwe shing dush nin je chog.
Ning uh be onj e ig.

3. Ning e zha Mun e doom,
Ning uh nuh wa ne mig;
Uh kuh wah bun dung dush mon huh
Ne wee yuh guh saih yem.
4. Tuh gwuh nah je wuh noon,
Mah min wee yuh we shun;
Tuh ke che suh wah sa yah wun,
E we de ish pe ming.

NUHGUHMOWIN 11.

1. Uh yah muh gud suh ish pe ming,
Ka che me suh we nah gwuk;
Wah suh dush kee doon zah be min.
E nah be yung ish pe ming.

Ref.—Oh ke che shuh wan je ga win,
Nin zah yah koo se duh mah goo,
Neen go, Neen go, oon je ne sah ko sin.

2. Pah kah koo se duh moo wah wug,
Wa ne puzh ewh ish pe ming;
Kuh ke nuh ah ne she nah baig,
Uh nooj a zhe ween zoo jig.

2. Kah ween, nin duh no ke win,
Nin dah be mah je'go seen
Ah no uh pa ne mo yon,
Kah kuh ya nin ze been oon;
Tah gush ke a wuh se noon,
Che be mah je e go yon.
3. Kah ga goo nim be doo seen,
Pee buh go sa ne me non;
Meenzh e zhin ka uh gwe yon,
Keen, ke bun gwe sah buh min;
Pee me je wung, ka me squeem
Che ge see be gee ne yun.
4. Uh pe ish quah na sa yon,
Nuh guh duh mon ewh uh kee,
Nin guh wah bun don we kan
Kah be wah bun duh se won
Nin dah zeh be koom Je sus,
Kah zhe shin suh ke yuh wing.

NUHGUHMOWIN 6.

1. Ke ah be je bah Je sus.
Hal le lu jah.
Um ba wuh we zhan dun dah;
Hal le lu jah.

Kah ke che we suh ge nad
Hal le lu jah.
Che oon je keesh pe nuhn' nung
Hal le lu jah.

2. Nuh guh moo tuh wah dah Christ,
Hal le lu jah.
Ish pe ming na muh duh bid,
Hal le lu jah.
Che bag' mig oong kah uh sind,
Hal le lu jah.
Ke nuh wind kah oon je nad.
Hal le lu jah.

3. Oo koo dug ge ze win un
Hal le lu jah.
Ke be mah je e goo min;
Hal le lu jah.
E we de oo ge mah we
Hal le lu jah.
'Nduh zhe nuh guh moo tuh wind.
Hal le lu jah.

NUHGUHMOWIN 7.

1. Mee noo duh nuh ke win
Uh yah muh gud,
Ish pe ming ke zhig oong

Ke che wuh suh.
Ke che min wuh uh moog
'Gewh e we de a yah jig,
Tah nuh guh moo tuh wah
Ba mah je' nung.

2. Uh we duh nuh ke dah
Suh e we de:
Wah goo nan suh wan je
Shah gwan' moo yag?
O tuh min wan dah gwud
Kee poo ne kush kan duh mung;
Ke guh wee je we goo,
Keen Je ho yah.
3. Ke che min wan dah gwud,
Tuh nuh ke win;
Koo se non ka duh zhe,
Sah ge e nung.
Um ba suh mah jah dah
Ish pe ming che e zhah yung;
Kah ge nig che me noo
Tuh nuh ke yung.

NUHGUHMOWIN 8.

1. Nin zah ge ig! suh Je-sus,
Je sus, ne wah ween duh mog,

Kuh ya uh be no je yun,
Kuh ke nuh oo zah ge nun.

Cho.—Aa, nin zah ge ig!
Aa, nin zah ge ig!
Aa, nin zag ge ig!
Je sus, ne win duh mog.

2. Nin zah ge ig! suh Je sus.
Kee ge che we suh ge na;
We zhuh wa ne mod e newh,
Oo duh be noo_oje e mun.
3. Nin zah ge ig! suh Je sus.
Ah noo ne nuh me ze yon;
Ka yah be ne we do kog,
Uh pee koo na bah yah nin.
4. Nin zah ge ig! suh Je sus,
Kuh ya goo pa sho uh yah;
Kuh ya uh pe ne boo yon,
Ish pe ming, nin guh e zhah.

NUHGUHMOWIN 9.

1. Che me noo ne boong? Je sus ing!
Ah pe je goo shuh wan gwud;
Kah ween we kah tuh muh we seem!
Me a tuh goo che uh nwa bing.

2. Che me noo ne boong! Je sus ing!
Ah pe je suh goo uh nwah tin;
Me a tuh che nuh guh moong
Ah zhe is quah we suh ge naing.
3. Che me noo ne boong! Je sus ing!
Ka gait me noo uh nwa be win;
Kah we kah tuh sa ge ze seem
Je sus kahg' nig che we je wind.
4. Che me noo ne boong! Je sus ing!
Ah noo min ze shing e shin noong
Pah mah suh goo tuh goosh koo zim,
Kah dush we kah tuh muh we seem.
5. Che me noo ne boong! Je sus ing!
Ka gait me noo wah nuh ke win!
Mah noo suh nin guh pe zaun shin,
'Nonzh Je sus ch oom be we zhid.

NUHGUHMOWIN 10.

1. Tuh ne boo muh gud nuh,
Nee yowh, che buh nah huk?
Ning uh uh gwah go guh na shin,
E nuh o mah uh keeng?
2. Mee go ewh ne bo win,
Ka bee ne e go yon;

Pe duh gwe shing dush nin je chog.
Ning uh be onj e ig.

3. Ning e zha Mun e doom,
Ning uh nuh wa ne mig;
Uh kuh wah bun dung dush mon huh
Ne wee yuh guh saih yem.
4. Tuh gwuh nah je wuh noon,
Mah min wee yuh we shun;
Tuh ke che suh wah sa yah wun,
E we de ish pe ming.

NUHGUHMOWIN 11.

1. Uh yah muh gud suh ish pe ming,
Ka che me suh we nah gwuk;
Wah suh dush kee doon zah be min.
E nah be yung ish pe ming.

Ref.—Oh ke che shuh wan je ga win,
Nin zah yah koo se duh mah goo,
Neen go, Neen go, oon je ne sah ko sin.

2. Pah kah koo se duh moo wah wug,
Wa ne puzh ewh ish pe ming;
Kuh ke nuh ah ne she nah baig,
Uh nooj a zhe ween zoo jig.

3. Mah jah yook mush kuh wan duh mook
Ma gwah ewh zha yah koo sing;
Che uh yah mag suh kah ge nig,
Oo ge mah we we quon un.
4. Uh gah me see be ne buh we,
Owh Je sus wah me ne nung;
Kah ge ga pe mah de ze win,
Ewh, a pœech sah ge e nung.

NUHGUHMOWIN 12.

1. O ish pe ming! O ish pe ming!
Me noo uh nwa be win!
Ke che shuh wah ne mah wug suh
E we da a yah jig.

Cho.—Pa gish suh pe ne id
Je sus Ta ba nin gaid,
Che we uh nwa be id.
E we de ish pe ming.

2. O ish pe ming! O ish pe ming!
Pah nuk tuh nuh ke win!
Kuh ya neen suh ne we be niz
Che bah tah ze se won.
3. O ish pe ming! O ish pe ming!
Pa goo san e moo yon,

Je sus pa shoo che we je wug,
E we de ish pe ming.

4. O ish pe ming! O ish pe ming!
Ne nun duh wah bun don
Uh nwa be win Ta ba nin gaid
Kah o zhe tuh muh wid.

5. O Je sus Wa ge mah we yun!
E we de ish pe ming!
Suh gah beeg 'ne shin suh nuh nonzh
Ishp'ming che uh nwab' yon.

NUHGUHMOWIN 13.

1. Pe she gah dah gwud ish pe ming
E we de, a zhe ge wa yung,
Kah auh we kah ne bo se wug,
E we de a zhe ge wa yung.

Cho.—Ke ge wa min ke ge wa min,
Ke ge wa min che ne boos' wung,
Che ne boos' wung che ne boos' wung
Ke ge wa min che ne boos' wung.

2. Ke zhe wah sah be ke da suh,
E we de a zhe ge wa yung,
Ish pe ming, uh be nah soo win,
Ke guh uh we de ban dah min.

3. Koo se non suh dah ish pe ming,
E we de a zhe ge wa yung,
Pe she gan dah gwud ke zhe goong,
E we de a zhe ge wa yung.
4. Oo mah an duh zhe ne skah duk,
Uh pe ah zhe nuh guh duh mung.
Wah sah be ke da ish pe ming,
E we de a zhe ge wa yung.

NUHGUHMOWIN 14.

1. Je sus, min je me ne shin,
Ah zhe da yah te goong;
Ka duh zhe no je mo yon,
Pe me je wung, me sque.

Chorus—Ah zhe da yah te goong,
Wan je no je mo yon;
Ka oon je uh nwa be yon,
E we de uh gah ming.

2. Nuh ning ish kah nin je chog,
Mee kung, zah ge e yun;
Wuh yah sa yah zid uh nung;
Nim be wah sash kuh maug.
3. Mah nuh ta ne sans, “keen” suh,
Kee me nwah buh me goo;

We do sa me shin noon goom,
An duh so kee zhe guk.

4. Nin guh un e uh kah waub,
Ewh buh go san duh mon,
Che gun bah yon e we de,
Uh wus e nuh ka gom.
-

NUHGUHMOWIN 15.

1. Ke guh e zhah min, nuh see beeng,
Ne buh we wod, an ge nug;
Wuh yah se je wung, kah ge nig,
Ta ba nin ga oo see beem.

Cho.—Aa, ke guh e zhah min see bee,
Qua nah je wung qua nah je wung see bee,
Ke guh e zhah min, suh an ge nug,
Ewh qua nah je wung, see bee.

2. Ewh ma nwah be go neeg, see bee,
Sho ne yah wun ewh pee ta,
Ke guh be mo sa min, moo zhug,
Ka 'ne tuh soo kee zhe guk.

3. We oo de tee nun dah see bee,
Ka go bwah tuh me ka goon,
Ke guh tuh 'quée she no min, suh,
Che uh yah mung, we wuh quon.

4. Ke che me no je wun see bee,
Ta ba nin ga ne buh wid,
Kah we kah tuh buh ka ah see,
Kah ge nig sha wan je gad.
5. Ka gah kee guh da be nah min,
Ewh shwah ne yah wung, see bee,
Kah duh zhe wah pee nan duh mung,
Uh pe uh nwa be yung.

NUHGUHMOWIN 16.

1. Ne ween duh maug, Je sus,
A zhe ba je we yon;
Ewh uh nuh me ah yon,
Ween go, de ba ne mid.
Cho.—Kuh ke nuh Je sus
“Oo ge be bah aun,”
A zhe pe ne zid ah goon,
Che' zhe pe ne ze yon.
2. Je sus ning e me kon,
Ke mush kuh we ze win;
Kee dah gush ke toon suh,
Che pee nuk, ewh nin da.
3. Kah ween nin duh yon zeen,
Ka goo wa ne she shing;

Ke ze be ge ne shin,
E mah ke me sque ming.

4. Uh pe ke ne boo pon,
Nin guh e zhah nun Je sus,
“Owh kah keesh pe nuh zhid,”
Che zhah yon ish pe ming.

5. Oo ge mah we we ning,
Nin guh ne buh we ig;
A nuh suh meed Je sus,
Che zhuh gush kee tuh wug.

NUHGUHMOWIN 17.

1. Ah yah muh gud ba me je wung,
O me squeem owh Je sus;
Pa yah tah zid suh puh koo beed,
Ween ga be nah bah wa.

2. Owh na bood, ke pah pe nan dum,
Wah bun dung, ewh me sque;
Kuh ya neen buh yah tah ze yon,
Nin guh be nah bah wa.

3. Uh pe dush na bood, owh Je sus,
Ke ze gee sa me sque;
Kuh ke nuh a nuh me ah jig,
Che be mah de ze wod.

4. Ne wah bun don oon jee je wung,
Me sque mah we yuh wing;
Je sus kee keesh pe nuh ne nung,
A peech sah ge e nung.
 5. Tuh me nwa nuh guh moo win,
Ewh ka nuh guh mo yon,
Ish quah nuh ne nuh we ze yon,
O mong e zhe uh keeng.
-

NUHGUHMOWIN 18.

1. Ne noon duh wah Je sus,
E zhe no uh mah wid.
Pah ne e wa muh guk me sque,
Ka seeg, 'sag, Cal-va-ry.

Chorus—Ke pe non ze koon.
Suh, Ta ba nin ga;
Ke se be ge ne shin suh,
E mah ke me sque ming.

2. Neen buh yuh tah ze yon,
Ewh pe non ze koo non;
Ke dah gush ke toon kuk ke nuh
Ewh che pee ne ze yon.
3. Je sus suh nan doo mid,
Nuh wuj che zah gee ug;

Kuh ya che uh pa ne mo yon,
Oo mong e zhe uh keeng.

4. Je sus ah yeen je toon,
Kah shuh wa nè me yun;
Ash kum che uh nuh me ah yun
Mush kuh we ze we ning.
5. E nuh, ewh o me squeem,
Nwah je mo e goo yung;
Uh nuh me kuh wah dah Je sus,
Mash kuh we ze e nung.

NUHGUHMOWIN 19.

1. Non zee kuh wik, nwah je mo e wad.
Pee zin duh wik, dush ewh a ke dood
Me go oo mah noon goom ne buh wid.
We quah je we ne nag.

Cho.—Ka gate, tuh me nwan dah gwud uh pee,
Kuh ke nuh kee be ne e go yung
Kee guh wah buh mah non dush Je sus
E we de ish pe ming.

2. A nuh me ah yag, oh noon duh wik,
Kuh ke nuh mo je gan duh mo yook,
Wa ne push oo doh pe nik Je sus,
Noon goom non ze kuh wik.

3. Me quan duh mook, ewh we je we nung,
Ke we shah wa ne me go wah suh,
Noon duh wik, we quah je we ne nag,
Um ba non zee kuh wik.
-

NUHGUHMOWIN 20.

1. Ke be non ze koom Je sus,
Neen, ka de mah ge ze yon;
Kuh ya: ka ge beeng wa yon,
Mon oo zhuh wa ne me shin.

Chorus—Nin duh pa ne mo nun, suh,
Ke duh pe nad, Cal va ry,
Wan je zhuh gush ke tuh wug,
Je sus, che zhuh wa ne mid.

2. Nin ge sah dan dum suh, ko
Ke nwanzh ke bah tah ze yon;
Je sus, dush ne ween duh mog,
Kuh ke nuh, we be ne id.

3. Ke buh ge de nuh moon suh,
Kuh ke nuh, ta ban duh mon,
Nin je chog, kuh ya ne yowh,
Keen che de ba ne me yun.

4. Ke wah ween duh mah ga win,
Noon goom, nin duh pa ne moon,

Uh puh gee soo yon, Je sus,
Kah duh zhe uh quah koo oond.

5. Je sus, nim be non ze kog,
Ka oon je pee ne ze yon,
Kuh ke nuh dush pe nee id,
Owh pa zhe gan dah go zid.
-

NUHGUHMOWIN 21.

1. Pa sho uh yah owh Je sus,
O dah pe nik noon goom,
Pe ah nwan nin de zo yook,
A nuh suh meed Je sus.

Refrain—Ke che pa sho ke che pa sho
Tuh zhe bah bee oo,
Pe ah nwan nin de so yook,
Che zhah wan dah go se yag,
Ka go suh me we too kan
Wa ne push wah me nik.

2. Pa sho uh yah owh Je sus,
Noon goom ta bwa ya nim,
Noon goom suh ke bah be ig,
Ewh we zhah wa ne mik.

3. Pa sho uh yah owh Je sus,
Ewh we zhah wa ne mik,

Um ba suh we ge zhan don
Noon goom wa we be taun.

4. Pa sho uh yah owh Je sus,
O um ba non zee kowh,
Nwah je mo e wad Je sus,
Puh ge de ne de zoon.
-

NUHGUHMOWIN 22.

1. Nee! kah ne see doog e nah big,
'Nuh ke kee wa oon,
Wuh ya wa bah sing zhe gwuh kee—
Muh monzh ee twah min.

Chorus—Mush kuh we zeeg nim be e zhah—
Je sus e kee do;
Nuh ko mik na yaub ish pe ming,
“Shuh wa ne me nung.”

2. Wah buh mik nan do buh ne jig,
Sa tan nah gah need;
'Ne ne wug uh pun ge sue noog,
Mong wuh dah see wug.
3. Wah bun dum ook kwan ah je wong
Ewh ke kee wa oon
Kuh ya noon duh mook mud wa wag,
Ke che be bee gwun.

4. Ko tah me go se wug e gewh,
Mah gah ne nung oog,
Pa sho dush ween Jesus uh yah
Ka we doo koo nung.

NUHGUHMOWIN 23.

1. We shko bun uh nuh me ah win!
Ewh won duh mah go yon noon goom,
Muh dwa nun do mid, Koo se non.
We meenzh id, nan duh wan duh mon;
Na ne nuh we ze yah nin ko,
Nin je chog, ween pah pe nan dum;
Moon oo suh we do kuh we shin;
Che ne tah uh nuh me ah yon.
2. We shko bun uh nuh me ah win!
Ewh Won duh mah go yon noon goom
Ewh a zhe quah yuh quah de zid,
Sha wa ne mod nin je chog wun.
Kuh ya go, nun duh wa ne mid,
Che da bwa tuh wug, a kee dood,
Puh ge de nuh muh wug, ne yowh,
E mah uh nuh me ah we ning.
3. We shko bun uh nuh me ah win!
Ewh won duh mah go yon noon goom
O mah uh keeng oon zah be yon,

Nin da bah bun don, ka da yon;
Ka e zhah yon, kee ne boo yon,
Kah ge nig kah duh nuh kee yon,
Nin guh sah sah qua, ke zhe goong,
Uh pe nuh guh duh mon uh kee.

NUHGUHMOWIN 24.

1. Ka go kuh be kuh we she kan,
Noon duh we shin suh,
Ma gwah kuh noo nuh dwah ka go—
Kuh be kah she kan.

Chorus—Je sus Je sus noon duh we shin suh
Ma gwah kuh noo nuh dwah ka go—
Kuh be kah she kan.

2. Shuh wan je ga yun suh Je sus,
Nin doon je noo jim;
Pee oo je jin gwah ne too non,
We doo kuh we shin.
3. Keen suh kee buh go sa ne min,
Che wa buh me non;
Nuh non duh we suh nin je chog,
Sha wan je ga yun.
4. Keen wan je me no uh yah yon,
Moo je gan duh mon;

Kah uh we yuh wah do kuh wid
Keen a tuh Jesus.

5. Ka go kuh be kuh we she kan,
Puh gwe san duh mon;
Noon goom suh kuh ya neen Je sus,
Pee guh noo zhe shin.

NUHGUHMOWIN 25.

1. Ke che wah sa yah se Je sus,
Ka ne we je we nung
Kuh ya Pah ne zid O je chog'
Tuh ne wah sa yah se.

Chorus—Pe.....moo sa yook,
Pe.....moo sa yook,
Pe.....moo sa yook;
Pe moo sa yook, suh wah sa yong.

2. Ke che ge zhe wah sa yah suh,
Ewh me nwah je mo win;
Ka kuh ke no uh mah go yung,
Che mush kuh wan duh mung.

3. Pee mo sag, e mah, wa sa yog,
Quah nah je wun, me kons;
Pa muh uh yung, a nuh moog,
Pe mah de ze we ning.

4. Pee mo sag e mah, 'wah sa yög,
Sah ge e nung Je sus,
Kee dah we doo ko dah de min.
Ish pe ming, e zhah yung.
-

NUHGUHMOWIN 26.

1. O me kwan duh mook e we de,
Ish pe ming, tuh zhe me no zee beeng
Uh yah wod kah ne nee gah ne jig,
Kwah nauj e newh a gwe wah jin.

Refrain—E wee dee, e we de,
O me quan duh mook e we de,
E we de, e we de, e we de,
O me quan duh mook e we de.

2. O me qua ne mik, suh e gewh,
Kah be wah we je wung oo buh neeg;
Kah be nuh nuh qua uh muh wung oog
Noon goom, uh yah wug, ish pe ming.
3. Je sus e we de duh nuh kee,
Kuh ya kah de wah we je wung oog,
Me suh wan je gush kan duh ze won,
Kuh ya neen a puh e wa yon.
4. Wuh ye buh ning uh dug we shin,
Che wah buh muh gwah dush kuh ke nuh

E gewh kah ke che zah ge uh gig,
Pe e nah be wug be e waud.

NUHGUHMOWIN 27.

1. E mah o ne kaug, Je sus
Ning uh me no uh yah
Nind ah goosh kaug, zah ge id
Ewh che uh nwa be yaun.
Ne noon duh wog, an ge nug
Be me nuh guh mo waud,
Wa de, pa she gan dah gwuk,
Qua nah je wung, see bee.

Chorus—E mah o ne kaug, Je sus,
Ning uh me no uh yah,
Nind ah goosh kaug, zah ge id,
Ewh che uh nwa be yaun.

2. E mah o ne kaug, Je sus,
Ning uh muh wa ne mig,
O mah uh keeng uh yah yaun.
Che bah tah ze se waun,
Ewh che gush kan duh se waun;
Che sa ge ze see waun,
Uh je nuh suh ka yah bee,
Ning uh nuh ne nuh wis.
3. Je sus, ke be naun ze koon,
Ke ne bo tuh we yun;

Soong e gah buh we e shin
Che mush kuh wan duh maun.
Che bah be too yaun te bik,
Che guh be kah go yaun;
Nuh nonzh che wah bun duh maun
Shwah ne yah wung, see bee.

NUHGUHMOWIN 28.

1. Nwah je mo e wad kee nun do mig
Wa weeb e zhon owh nan do mik.
Ke we ke che shuh wa ne mig mah,
Che uh yah mun pa she gan dah gwuk.

Cho.—Ewh Jor dan ma nwah buh me nah gwuk
Owh Je sus kah wuh wa zhe tood.....
Kuh uh nwa be min suh e we de.....
An duh zhe.....wah sa yog.

2. Muh me quan dun a ke dood Je sus,
“Oon dah shon suh,” ke de go non;
Che me ne qua yag pa me je wung,
Kee nuh wah duh ya bwa yan duh mag.
3. Keesh pin suh a ya koo ze wuh nan,
Je sus ke guh un wa be ig;
O kah kuh nong kee guh ah soo shin,
Keesh pin moo zhug uh nuh me ah yun.

4. Mee suh e gewh ma shkuh wan dung ig,
Wuh yah ween duh muh win jig ewh,
Ish pe ming o ge mah we wuh quon,
Ewh we kah ka buh nan duh se noog.
-

NUHGUHMOWIN 29.

1. Oon dah shah yook
Ke nuh wah kash kan duh maig,
Che shuh gush ke yaig
Je sus o ze dong;
Pee doo yook suh ewh
Oo jah ne me ze win;
Ish pe ming 'kuh oon je
Me noo da am.
2. Ween suh Je sus ah we
Moo je ge ze win!
Wah sa yah ze win,
Suh wah me ne naig!
Nuh! ma dwa e ke dood
Ke che O je chog,
Ish pe ming 'kuh oon je
Pe zaun an dom.
3. Pe mah de ze win e
Buh qua zhe gun suh!
Kuh ya ewh Ne be

Pe wah bun duh mook;
Pe e zhog Je sus
Me noo we koo me naig;
Ish pe ming 'kuh oon je
Moo jee gan dom.

NUHGUHMOWIN 30.

1. Me noo tah goo ze Je sus nun de mid
Ka gate go ne noon duh wah uh puh na,
Ne moo je ge da a dush noon duh wug,
Kah we kah nin guh buh ka we nah see.

Refrain—Nin guh e zhah nin guh e zhah,
Owh Je sus, nin guh be mah diz dush,
Nin guh e zhah nin guh e zhah,
Owh Je sus, nin guh be mah diz dush.

2. Nim bah tah ze win un che gah se ung
Uh gah sa ne mo win ing uh noo nug,
Ewh suh o de ke doo win noon duh mon,
Nin doo nwah je we uh noo ke tuh wug.
3. Nin guh duh koo non ah zhe da yah tig,
Che uh nwah je yon nuh nonzh ne boo yon,
Che ne be muh uh doo yon ewh me kons,
Nuh nonzh che be se kuh mon we wuh quon.
4. Ka yah be noon dah goo ze nun do mid,
Uh puh na go ne noon duh wah Je sus,

Ne moo je ge da a dush noon duh wug,
Kah we kah nin guh buh ka we nah se.

NUHGUHMOWIN 31.

1. Wa na nug, dush e gewh nah buh we jig,
Me suh 'gewh ah zhe kah tuh kuh me jig,
Sah sah qua wug. Je sus un,
Ke noo je moo e go wod.

Refrain—Pe nuh doon me kuh nun,
E we de ish pe ming,
Ke be ne tood owh Je sus,
Pe nuh doon me kuh nun,
E we de ish pe ming,
Ke be ne tood owh Je sus.

2. Me suh e gewh kah me kuh wah puh nug,
Je sus un ke ah be noo je 'we wod,
Ke zhuh wan dah goo ze wug.
Me squeeng ke be ne ind wah.
3. Me suh e gewh ka go duh ge ze jig,
Ewh che bwah me kuh wa wod Je sus un,
Noon goom pah pe nan duh moog,
Me squeeng ke be ne ind wah.
4. Me suh e gewh kah zhuh she ban dung ig,
Kah ne buh we jig ke ko tah me gwuk,

Je sus, suh oo nun do mon,
We be ne aud kuh ke nuh.

5. Ke been de ga sa yung dush ish pe ming
Kah ween we kah ke guh ne boo se min,
Ke guh pah pe nan dah min,
Ke pe ne e nung Je sus.

NUHGUHMOWIN 32.

1. O dah pe nik suh owh Je sus,
Ke nuh wah kash kan duh maig;
Kuh me noo da ash kah go wah,
Ka be me duh ne ze yaig.

Refrain—Je sus ma noo tuh ming;
Meenzh e she nom ish pe ming;
Je sus ma noo tuh ming!
Meenzh e she nom ish pe ming.

2. O da pe nik suh owh Je sus,
Che oo duh shwe we ne yaig;
Ka qua je e goo ya goon suh,
Wah we nik suh owh Jesus.
3. Me noo ne kah zoo owh Je sus,
Wuh we zhan dum nin je chog,
Owh Je sus we o dah pe nid,
Che nuh qua uh mah ga yon.

4. Ke duh noo zoo win ing Je sus,
Ke guh shuh gush ke tah goo;
Wa ge mah we yun ish pe ming,
Keen o dah pe ne she kong.

NUHGUHMOWIN 33.

1. Uh noo ke tuh wah dah
Owh Ke zha Mun e doo,
Noo pe nuh nah dah suh,
Ka ne e zhod Je sus;
Pe me we doo dah
Oo de nah koo ne ga win,
Che e nuh noo ke yung
A zhe wah bun duh mung.

Chorus—Mah jah yook.....mah jah yook,
Mah jah yook.....mah jah yook,
Che buh go sand' maig,
Che uh noo kee tuh waig Je sus.

2. Me suh ewh uh noo ke win,
Che uh shuh mind wah
Pa kuh dah jig kuh ya goo
Kaush kah bah qua jig;
Auzh' da yah te goong,
Uh goo da ke ke wa oon
Ma gwah wah ween duh mung,
Shuh wan dah goo ze win.

3. Kuh ke nuh goo ta be sa,
Che uh noo ke yung,
Che bun ge sing dush ewh
Muh je uh noo ke win;
Cha oom bish kog Je ho vah
Oo duh noo zoo win,
Ke che sah sah, qua wod,
Sha wan dah goo ze jig.
4. Je sus, 'kuh me ne goo non
Mush kuh we ze win,
Oo ge mah we wuh quon,
Kuh ya ka me ne nung;
Uh pe oo de sung wah
Ish pe ming a yah jig,
Ke guh sah qua min,
Ke zhuh wan dah goo ze yung.

NUHGUHMOWIN 34.

1. Ke zha Mun e doo sah ge aud
Puh yah tah ze ne jin;
Ke ge che e nuh gin da ne,
Wan' push wah me ge waid.

Refrain—Oh, mah muh kah duh kuh mig!
A zhe zah ge e nung;
Je sus ke be ne boo too nung,
E mah Cal va ry ing.

2. Nin ge kan don, te ba ne mid,
Je sus Wa gwe se mind;
Ke de buh e gaid oo mis queem,
Ka be ne e goo yon.
3. Me suh ewh ke zah ge nung,
Wain je ween duh moo nung
Sha wan dah gwuk uh nwa be win,
Je sus ka me ne nung.
4. E gewh tuh ya bwa yan dung ig,
Ke uh ne mah jah wug,
Ke dong un duh moo wod e newh
Ish pe ming a yah gin.
5. Up pe suh ke muh mon zhe ung
Muh je Mon e ze win
Tuh moo je guh uh moog, anj nug
Con je owh, Je sus, Christ.

NUHGUHMOWIN 35.

1. Oo wab win duh moo won Je sus,
'Newh a ya koo ze ne jin,
Wah e zhah ne jin ish pe ming,
Che ne guh nuh wa ne mod.

**Refrain—Ke we je win, ke we je win,
Che kuh nuh wa ne me non,**

Nuh nonzh e we de ish pe ming,
Che kuh nuh wah me non.

2. Uh pe nah nuh me ze yuh nin,
Nuh guh nik a kuh wah bid;
Me qua nim suh wah win duh mook,
“Neen ke guh nuh wa ne min.”
3. E nain duh moo win ish quah saig,
Kah be e nain duh mum bun;
Ka yah be ke wah win duh mog,
Che we je wik Ish pe ming.
4. Uh pe ne nuh muk ewh ke yowh,
Kuh ya goo we ne boo yun;
Ke guh noon duh wah suh Je sus,
Che nun doo mik ish pe ming.

NUHGUHMOWIN 36.

1. Uh yah wug suh kash kah dun gig,
Ma gwah pe me zhe guk;
Uh yah wug a ya koo ze jig,
Ma gwah pe me ge zhe guk;
We doo kuh wah dah nig suh,
Che o nah ne goo ze wod,
Che me noo doo dah de yung,
Ma gwah pe me ge zhe guk.

Refrain—Ma gwah suh ke zhe guk!
Ma gwah suh ke zhe guk!
'Kuh me noo uh noo ke min,
'Kuh me noo uh noo ke min.

2. Ka go suh ke te mish ke kain,
Ma gwah pe me ge zhe guk;
Mah noo min ze wah sa yah zin,
Ma gwah pe me ge zhe guk;
Ke che me goosh kah duh suh,
Me she noo wug ma we jig;
Mah noo suh me noo doo dowh,
Ma gwah pe me ge zhe guk.

3. Mah noo suh zah ge e de dah,
Ma gwah pe me ge zhe guk;
Moon zhug ke buh ke e de min,
Ma gwah pe me ge zhe guk;
E gewh ma noo che ga jig,
Tuh ne wah sa yah ze wug,
Che o nah ne goo 'wa wod,
Ma gwah pe me ge zhe guk.

